



Halal Certification Services Switzerland

Halal-Zertifizierungsdienste Schweiz
Services de certification halal en Suisse
Servizi di certificazione Halal Svizzera

Document Nr.:	HCS/047
Revision No. :	00
Effective Date.:	15.05.2024

CLIENT APPLICATION FORM

Antragsformular für Kunden
Formulaire de demande du client
Modulo di richiesta del cliente

Submitted To : **Sheeraz Majeed - Certification Manager**
Einzureichen an : Zertifizierungsverantwortlicher
Soumis à : **Responsable de la certification**
Presentato a : Responsabile della certificazione
certificate@halalcs.org

Date of Request :
Datum des Antrags :
Date de la demande :
Data della richiesta :

Note : **All the information revealed here will be handled confidentially and will only be used for price estimation for Halal certification.**

Hinweis : Alle hier offengelegten Informationen werden vertraulich behandelt und nur zur Preiskalkulation für die Halal-Zertifizierung verwendet.

Note : **Toutes les informations révélées ici seront traitées de manière confidentielle et ne seront utilisées que pour l'estimation du prix de la certification halal.**

Nota : Tutte le informazioni qui rivelate saranno trattate in modo confidenziale e saranno utilizzate solo per la stima dei prezzi per la certificazione halal.

Please fill out all information to the best of your knowledge.

Bitte füllen Sie alle Informationen nach bestem Wissen und Gewissen aus.

Veuillez remplir toutes les informations au mieux de vos connaissances.

Si prega di compilare tutte le informazioni al meglio delle proprie conoscenze.

Applicant
Antragsteller
Demandeur
Richiedente

Authorized Person
Autorisierte Person
Personne autorisée
Persona autorizzata

Company Name
Firmenname
Nom de l'entreprise
Nome della società

Company Address
Firmenadresse
Adresse de l'entreprise
Indirizzo dell'azienda

Production Site(s) Address(es) (if different from above – mention all if multiple)

Adresse(n) des/der Produktionsstandorte(s) (falls abweichend von oben – bei mehreren bitte alle angeben)

Adresse(s) du/des site(s) de production (si différente(s) de l'adresse ci-dessus – indiquer toutes si plusieurs)

Indirizzo/i del sito/i di produzione (se diverso/i da quello/i sopra – elencare tutti se multipli)

Type of Business
Art des Geschäfts
Type d'entreprise
Tipo di attività

☐

Manufacturer
Hersteller
Fabricant
Fabbricante

☐

Producer
Produzent
Producteur
Produttore

☐

Supplier / Trader
Liferant / Händler
Fournisseur / Négociant
Fornitore / Commerciante

☐

Toll manufacturing
Lohnfertigung
Fabrication à façon
Produzione di pedaggi

☐

Toll filling
Lohnabfüllung
Remplissage du péage
Riempimento del pedaggio

☐

Toll packaging
Lohnverpackung
Emballage de péage
Imballaggio a pedaggio

This document cannot be reproduced or transmitted without authorized approval.

Dieses Dokument darf ohne autorisierte Genehmigung nicht reproduziert oder übermittelt werden.

Ce document ne peut être reproduit ou transmis sans approbation autorisée.

Questo documento non può essere riprodotto o trasmesso senza l'approvazione autorizzata.

Copyright by HCS - All rights reserved

Copyright by HCS - Alle Rechte vorbehalten - Copyright by HCS - Tous droits réservés - Copyright di HCS - Tutti i diritti riservati



Halal Certification Services Switzerland

Halal-Zertifizierungsdienste Schweiz
Services de certification halal en Suisse
Servizi di certificazione Halal Svizzera

Document Nr.:	HCS/047
Revision No. :	00
Effective Date.:	15.05.2024

VAT / UID Number
MwSt.- / UID-Nummer
Numéro de TVA / UID
Numero IVA / UID

Company's Registration Number
Registrierungsnummer des Unternehmens
Numéro d'immatriculation de l'entreprise
Numero di registrazione della società

Please select the correct code that describes the activity of your company

Bitte wählen Sie den richtigen Code, der die Tätigkeit Ihres Unternehmens beschreibt

Veuillez sélectionner le code correct qui décrit l'activité de votre entreprise

Si prega di selezionare il codice corretto che descrive l'attività della vostra azienda

☐

A – Farming of Animals

Haltung von Tieren
Élevage d'animaux
Allevamento di animali

☐

B – Farming of Plants

Anbau von Pflanzen
Culture de plantes
Coltivazione di piante

☐

C – Food Manufacturing

Nahrungsmittelherstellung
Fabrication de denrées alimentaires
Produzione alimentare

☐

D – Feed Production

Futtermittelproduktion
Production d'aliments pour animaux
Produzione di mangimi

☐

E – Catering

Verpflegung
Restauration
Ristorazione

☐

F – Retail, Wholesale, Trading, Transport, Storage & Distribution

Einzelhandel, Großhandel, Handel, Transport und Lagerung / Vertrieb
Vente au détail, vente en gros, commerce, transport et stockage / distribution
Vendita al dettaglio, all'ingrosso, commercio, trasporto e stoccaggio / distribuzione

☐

G – Provision of Transport and Storage Services

Bereitstellung von Transport- und Lagerdienstleistungen
Fourniture de services de transport et de stockage
Fornitura di servizi di trasporto e stoccaggio

☐

H – Services (e.g. travel)

Dienstleistungen (Reisen, usw.)
Services (par ex. voyages)
Servizi (es. viaggi)

☐

I – Production of Food Packaging and Packaging Material

Herstellung von Lebensmittelverpackungen und Verpackungsmaterial
Production d'emballages alimentaires et de matériaux d'emballage
Produzione di imballaggi e materiali di confezionamento per alimenti

☐

K – Production of Chemicals

Herstellung von Chemikalien
Production de produits chimiques
Produzione di prodotti chimici

☐

L – Other Materials (e.g. Cosmetics, Lubricants)

Andere Materialien (z. B. Kosmetika, Schmiermittel)
Autres matériaux (par ex. cosmétiques, lubrifiants)
Altri materiali (es. cosmetici, lubrificanti)

This document cannot be reproduced or transmitted without authorized approval.

Dieses Dokument darf ohne autorisierte Genehmigung nicht reproduziert oder übermittelt werden.

Ce document ne peut être reproduit ou transmis sans approbation autorisée.

Questo documento non può essere riprodotto o trasmesso senza l'approvazione autorizzata.

Copyright by HCS - All rights reserved

Copyright by HCS - Alle Rechte vorbehalten - Copyright by HCS - Tous droits réservés - Copyright di HCS - Tutti i diritti riservati



Halal Certification Services Switzerland

Halal-Zertifizierungsdienste Schweiz
Services de certification halal en Suisse
Servizi di certificazione Halal Svizzera

Document Nr.:	HCS/047
Revision No.:	00
Effective Date.:	15.05.2024

Please state/describe the scope of the company

Bitte geben/beschreiben Sie den Tätigkeitsbereich des Unternehmens an
Veuillez indiquer/décrire le champ d'action de l'entreprise
Indicare/descrivere l'ambito di attività dell'azienda

Please provide complete and accurate information as outlined underneath

Bitte machen Sie vollständige und genaue Angaben wie unten beschrieben
Si prega di fornire informazioni complete e accurate come indicato di seguito
Veuillez fournir des informations complètes et exactes comme indiqué ci-dessous

Primary facts on production site

Primäre Fakten zum Produktionsstandort
Informations principales sur le site de production
Dati principali sul sito di produzione

Does the company possess other certifications?

Verfügt das Unternehmen über weitere Zertifizierungen?
L'entreprise possède-t-elle d'autres certifications ?
La società possiede altre certificazioni?

☐

FSSC 22000

Others / Andere / Autres / Altri

☐

BRC / IFS

☐

Organic

☐

HACCP

☐

Kosher

Please mention the official CH/EU registration number and/or product category of the production site

Bitte geben Sie die offizielle CH/EU-Registrierungsnummer und/oder die Produktkategorie des Produktionsstandorts an
Veuillez indiquer le numéro d'enregistrement officiel CH/UE et/ou la catégorie de produit du site de production
Si prega di indicare il numero di registrazione ufficiale CH/UE e/o la categoria di prodotto del sito di produzione

Total number of employees

Gesamtzahl der Beschäftigten
Nombre total d'employés
Numero totale di dipendenti

Total
Gesamt
Total
Totale

Production
Produktion
Production
Produzione

Number of shifts / Number of employees in each shift

Anzahl der Schichten / Anzahl der Beschäftigten pro Schicht
Nombre de quarts / Nombre d'employés par quart
Numero di turni / Numero di dipendenti per turno

Shift
Schicht
Quart
Turno

Employees per Shift
Beschäftigte pro Schicht
Employés par quart
Dipendenti per turno

Number and geographical location of site(s) to be certified

Anzahl und geografische Lage der zu zertifizierenden Betriebsstätte(n)
Nombre et localisation géographique des sites à certifier
Numero e ubicazione geografica dei siti da certificare

This document cannot be reproduced or transmitted without authorized approval.

Dieses Dokument darf ohne autorisierte Genehmigung nicht reproduziert oder übermittelt werden.

Ce document ne peut être reproduit ou transmis sans approbation autorisée.

Questo documento non può essere riprodotto o trasmesso senza l'approvazione autorizzata.

Copyright by HCS - All rights reserved

Copyright by HCS - Alle Rechte vorbehalten - Copyright by HCS - Tous droits réservés - Copyright di HCS - Tutti i diritti riservati



Halal Certification Services Switzerland

Halal-Zertifizierungsdienste Schweiz
Services de certification halal en Suisse
Servizi di certificazione Halal Svizzera

Document Nr.:	HCS/047
Revision No. :	00
Effective Date.:	15.05.2024

Are all relevant processes done on one site?

Werden alle relevanten Prozesse an einem Standort durchgeführt?
Tous les processus pertinents sont-ils réalisés sur un seul site ?
Tutti i processi rilevanti vengono eseguiti in un unico sito?

☐

Yes

Ja
Oui
Si

☐

No

Nien
Non
No

*If no, which processes are outsourced?
Falls nein, welche Prozesse sind ausgelagert?
Si non, quels processus sont externalisés ?
Se no, quali processi sono esternalizzati?*

Total number of production lines

Gesamtzahl der Produktionslinien
Nombre total de lignes de production
Numero totale di linee di produzione

Number of HACCP studies included in halal scope

Anzahl der HACCP-Studien, die in den Halal-Bereich fallen
Nombre d'études HACCP incluses dans le périmètre halal
Numero di studi HACCP inclusi nel campo Halal

Are porc-derived ingredients stored at site?

Werden aus Schwein gewonnene Zutaten am Standort gelagert?
Des ingrédients dérivés du porc sont-ils stockés sur le site ?
Gli ingredienti derivati dal maiale sono conservati presso il sito?

☐

Yes

Ja
Oui
Si

☐

No

Nien
Non
No

Are porc-derived ingredients processed at site?

Werden aus Schwein gewonnene Zutaten am Standort verarbeitet?
Des ingrédients dérivés du porc sont-ils transformés sur le site ?
Gli ingredienti derivati dal maiale sono lavorati presso il sito?

☐

Yes

Ja
Oui
Si

☐

No

Nien
Non
No

*If yes, state if the same will be processed on the same production line where halal products will be made?
Falls ja, geben Sie bitte an, ob diese in derselben Produktionslinie verarbeitet werden, in der auch Halal-Produkte hergestellt werden?
Oui, si oui, veuillez indiquer si ceux-ci seront traités sur la même ligne de production où les produits halal seront fabriqués ?
Si, se sì, specificare se verranno lavorati sulla stessa linea di produzione dove verranno prodotti i prodotti Halal?*

This document cannot be reproduced or transmitted without authorized approval.

Dieses Dokument darf ohne autorisierte Genehmigung nicht reproduziert oder übermittelt werden.

Ce document ne peut être reproduit ou transmis sans approbation autorisée.

Questo documento non può essere riprodotto o trasmesso senza l'approvazione autorizzata.

Copyright by HCS - All rights reserved

Copyright by HCS - Alle Rechte vorbehalten - Copyright by HCS - Tous droits réservés - Copyright di HCS - Tutti i diritti riservati



Halal Certification Services Switzerland

Halal-Zertifizierungsdienste Schweiz
Services de certification halal en Suisse
Servizi di certificazione Halal Svizzera

Document Nr.: HCS/047

Revision No. : 00

Effective Date.: 15.05.2024

Primary facts on the product

Primäre Fakten zum Produkt

Informations principales sur le produit

Dati principali sul prodotto

Nature of product(s) to be certified Art des Produkts/der Produkte, die zertifiziert werden sollen Natura del/i prodotto/i da certificare Nature du/des produit(s) à certifier	Product description / Brand name Produktbeschreibung / Markenname Descrizione del prodotto / Nome del marchio Description du produit / Nom de la marque	Number of products to-be certified in each product category Anzahl der zu zertifizierenden Produkte in jeder genannten Produktkategorie Nombre de produits à certifier dans chaque catégorie de produit Numero di prodotti da certificare per ogni categoria di prodotto	Number of ingredients/raw materials used in all products Anzahl der verwendeten Inhaltsstoffe/Rohstoffe in allen Produkten Nombre d'ingrédients/matières premières utilisés dans tous les produits Numero di ingredienti/materie prime utilizzati in tutti i prodotti
Meat (e.g. raw meat) Fleisch (z.B. rohes Fleisch) Viande (par exemple, viande crue) Carne (ad esempio carne cruda)			
Meat Products (e.g. dried meat) Fleischprodukte (z.B. Trockenfleisch) Produits à base de viande (par exemple, viande séchée) Prodotti a base di carne (ad esempio carne secca)			
Food with animal substance (e.g. dairy) Lebensmittel mit tierischen Inhaltsstoffen (z.B. Milchprodukte) Aliments contenant des substances animales (par exemple, produits laitiers) Alimenti con sostanze di origine animale (ad esempio latticini)			
Food without animal substance (e.g. juices) Lebensmittel ohne tierische Bestandteile (z.B. Säfte) Aliments sans substances animales (par exemple, jus) Alimenti senza sostanze di origine animale (ad esempio succhi)			
Ingredients (e.g. flavors) Inhaltsstoffe (z.B. Aromen) Ingrédients (par exemple, arômes) Ingredienti (ad esempio aromi)			

This document cannot be reproduced or transmitted without authorized approval.

Dieses Dokument darf ohne autorisierte Genehmigung nicht reproduziert oder übermittelt werden.

Ce document ne peut être reproduit ou transmis sans approbation autorisée.

Questo documento non può essere riprodotto o trasmesso senza l'approvazione autorizzata.

Copyright by HCS - All rights reserved

Copyright by HCS - Alle Rechte vorbehalten - Copyright by HCS - Tous droits réservés - Copyright di HCS - Tutti i diritti riservati



Halal Certification Services Switzerland

Halal-Zertifizierungsdienste Schweiz
Services de certification halal en Suisse
Servizi di certificazione Halal Svizzera

Document Nr.:	HCS/047
Revision No. :	00
Effective Date.:	15.05.2024

Cosmetic ingredients / products Kosmetische Inhaltsstoffe / Produkte Ingrédients / produits cosmétiques Ingredienti / prodotti cosmetici			
Pharmaceutical ingredients / products Pharmazeutische Inhaltsstoffe / Produkte Ingrédients / produits pharmaceutiques Ingredienti / prodotti farmaceutici			
Others (e.g. lubricants, cleaning agents, packaging) Sonstige (z.B. Schmierstoffe, Reinigungsmittel, Verpackungen) Autres (par exemple, lubrifiants, agents de nettoyage, emballages) Altri (ad esempio lubrificanti, detergenti, imballaggi)			

Source of raw materials/ingredients used

Quelle der verwendeten Rohstoffe/Zutaten
Source des matières premières/ingrédients utilisés
Fonte delle materie prime/ingredienti utilizzati



Animal
Tierisch
Animal
Animale



Plant
Pflanze
Plante
Pianta



Mineral
Mineralisch
Minéral
Minerale



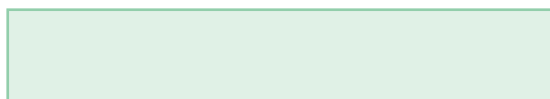
Synthetic
Synthetisch
Synthétique
Sintetico



Micro-biological
Mikrobiologisch
Microbiologique
Microbiologico



Complex compound of ingredients (how many? = ...)
Komplexe Verbindung von Inhaltsstoffen (wie viele? = ...)
Composé complexe d'ingrédients (combien ? = ...)
Composto complesso di ingredienti (quanti? = ...)



Primary target market

Primärer Zielmarkt
Marché cible principal
Mercato target principale



Indonesia



Malaysia



Singapore



EU



USA/Canada



Thailand



Pakistan



Türkiye



UAE



Saudi Arabia



Morocco



Algeria

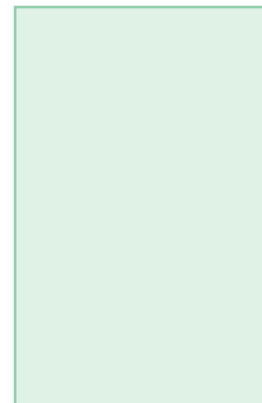


Egypt



Qatar

Others



This document cannot be reproduced or transmitted without authorized approval.

Dieses Dokument darf ohne autorisierte Genehmigung nicht reproduziert oder übermittelt werden.

Ce document ne peut être reproduit ou transmis sans approbation autorisée.

Questo documento non può essere riprodotto o trasmesso senza l'approvazione autorizzata.

Copyright by HCS - All rights reserved

Copyright by HCS - Alle Rechte vorbehalten - Copyright by HCS - Tous droits réservés - Copyright di HCS - Tutti i diritti riservati



Halal Certification Services Switzerland

Halal-Zertifizierungsdienste Schweiz
Services de certification halal en Suisse
Servizi di certificazione Halal Svizzera

Document Nr.:	HCS/047
Revision No. :	00
Effective Date.:	15.05.2024

The applied halal standard(s) is/are

Der/die angewandte(n) Halal-Standard(s) ist/sind
La/les norme(s) halal appliquée(s) est/sont
Lo/gli standard halal applicato/i è/sono

- ☐ GSO/UAE S. 2055 – 1: Halal Food Part (1): General Requirements
- ☐ GSO/UAE S 993: Animal Slaughtering Requirements according to Islamic Law
- ☐ OIC/SMIIC 1: General Guidelines on Halal
- ☐ MS 1500: Halal Food- Production, Preparation, Handling and storage- general guidelines
- ☐ MS 2400: Halal supply chain management system: Transportation - General requirements
- ☐ UAE.S 1926 - 2015 – Energy Drinks
- ☐ Indonesian Law 33

Additional comments

Zusätzliche Kommentare
Commentaires supplémentaires
Commenti aggiuntivi



I hereby certify that the information given by me in this application is true to the best of my knowledge and belief

Ich bestätige hiermit, dass die von mir in diesem Antrag gemachten Angaben nach bestem Wissen und Gewissen der Wahrheit entsprechen

Je certifie par la présente que les informations fournies par moi dans cette demande sont, à ma connaissance et conviction, véritables

Con la presente certifico che le informazioni fornite da me in questa domanda sono veritiere secondo la mia migliore conoscenza e convinzione

Signature

Unterschrift

La signature

Firma

Date

Datum

Date

Data

This document cannot be reproduced or transmitted without authorized approval.

Dieses Dokument darf ohne autorisierte Genehmigung nicht reproduziert oder übermittelt werden.

Ce document ne peut être reproduit ou transmis sans approbation autorisée.

Questo documento non può essere riprodotto o trasmesso senza l'approvazione autorizzata.

Copyright by HCS - All rights reserved

Copyright by HCS - Alle Rechte vorbehalten - Copyright by HCS - Tous droits réservés - Copyright di HCS - Tutti i diritti riservati